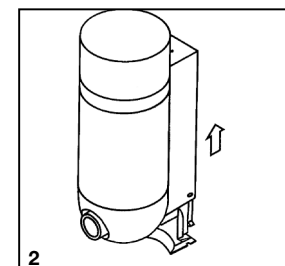
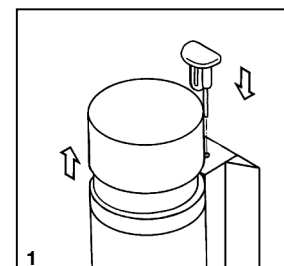
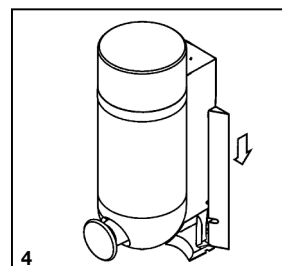
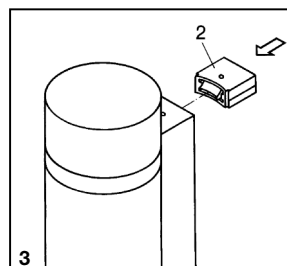
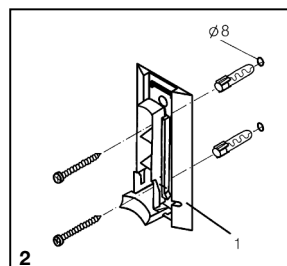
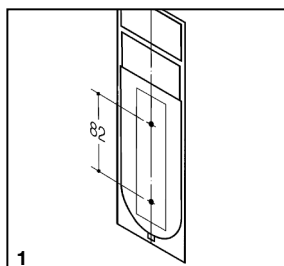
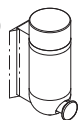


Seifenspender
 Soap Dispenser
 Distributeur de savon
 Zeepdispenser
 Dispenser per sapone
 Cubeta del detergente
 Distribuidor de jabón
 Dozownik mydła

477.06.100



D Anreißschablone an Mittellinie ausrichten. Bohrpunkte anzeichnen. Achtung: Abmaße des Seifenspenders beachten.

Sockel anschrauben, wahlweise mit Lochabdeckung (1) zum Abdecken von vorhandenen Bohrungen oder als optische Variante.

Diebstahlsicherung für Deckel
 Deckel aufstecken. Schieber (2) einschieben.

Seifenspender aufschieben.

Demontage
 Deckel ggf. mit Dorn entriegeln und nach oben ziehen.

Demontage
 Behälter mit Dorn entriegeln und nach oben ziehen.

GB Use centre line or adjust template. Mark drill points. Important: note dimensions of soap dispenser.

Screw plinth into position, either with aperture cover option (1) to conceal existing drill holes or simply as a visual feature.

Anti-theft device for container
 Press in sealing cap (2) with spike and remove.

Slip soap dispenser over bracket.

To remove
 Disengage lid, if necessary with spike, and lift lid off container.

To remove
 Disengage container with spike and lift container off bracket.

F Ajuster le bagarit par rapport à la ligne médiane et marquer l'emplacement des trous de perçage. Attention: Tenir compte des dimensions totales du distributeur de savon.

Visser le socle, en ajoutant éventuellement le cache (1) qui permet de dissimuler les trous existants ou d'obtenir un effet décoratif.

Dispositif antivol pour le couvercle
 Emboîter le couvercle. Introduire le tenon de verrouillage (2).

Placer le distributeur sur le socle.

Démontage
 Si nécessaire, déverrouiller le couvercle à l'aide d'un poinçon et le dégager par le haut.

Démontage
 Déverrouiller le réservoir à l'aide d'un poinçon et le dégager par le haut.

NL Sjabloon afstemmen op de middellijn. Boorpunten aftekenen. Let op: rekening houden met de af-metingen van de zeepdispenser.

Draai de sokkel eraan, eventueel indien gewenst – met de geperforeerde afdekking (1) om de aanwezige openingen af te dekken of als optische variant.

Diefstalbeveiliging voor deksel
 Deksel opzetten. Slede (2) inschuiven.

Zeepdispenser erop schuiven.

Demontage
 Deksel, indien noodzakelijk, met sleuteltje ontgrendelen en naar boven aftrekken.

Demontage
 Reservoir met sleuteltje ontgrendelen en naar boven aftrekken.

I Allineare alla linea mediana la sagoma da tracciare. Segnare i punti di foratura. Attenzione: tenere conto degli scostamenti di misura del dispenser per sapone.

Fissare lo zoccolo con copertura del foro (1) per coprire i fori presenti o, a scelta, come variante ottica.

Antifurto pe il coperchio
 Infilare il coperchio. Inserire lo spitoro (2).

Montare il dispenser per sapone, facendolo scorrere dall'alto verso il basso.

Smontaggio
 Sganciare il coperchio con un arpione, se necessario, e rimuoverlo tirando verso l'alto.

Smontaggio
 Sganciare il contenitore con un arpione e rimuoverlo tirando verso l'alto.

E Alinear la plantilla de trazado en la línea central. Marcar los puntos de los taladros. Atención: Observar las medidas del distribuidor de jabón

Atornillar el zócalo, opcionalmente con cubierta de los agujeros (1) para cubrir taladros existentes o como variante óptica.

Protección antirrobo para la tapa
 Poner la tapa. Empujar el inserto (2).

Poner el distribuidor de jabón en el zócalo.

Desmontaje
 Desbloquear la tapa con un mandril si fuese necesario y retirarla hacia arriba.

Desmontaje
 Desbloquear el recipiente con un mandril y retirarlo hacia arriba.

PL Szablon otworów przyłożyć do linii osiowej, zaznaczyć pozycje otworów pod kołki. Uwaga: Uwzględnić wielkość dozownika.

Przykręcić podstawkę, opcjonalnie z osłoną na otwory (1) do ich przykrycia (lepszy efekt optyczny).

Zabezpieczenie przed kradzieżą pokrywy
 Nałożyć pokrywę. Wsunąć element zabezpieczający (2)

Nasunąć dozownik mydła

Demontaż
 Pokrywę odblokować trzpieniem lub podobnym narzędziem i pociągnąć do góry.

Demontaż
 Pojemnik odblokować trzpieniem i pociągnąć do góry.